



**ŽIADOSŤ O POUKAZOVANIE DÔCHODKOVÝCH DÁVOK Z DÔCHODKOVÉHO POISTENIA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY NA ÚČET V BANKE
CERERE DE TRANSFER AL PRESTAȚIILOR DE PENSIE DIN SISTEMUL DE ASIGURARE DE
PENSIE AL REPUBLICII SLOVACE ÎNTR-UN CONT BANCAR**

Dôchodkové dávky z dôchodkového poistenia Slovenskej republiky sa v súlade s § 117 ods. 2 zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení zákona č. 125/2022 Z. z. vyplácajú na účet príjemcu dôchodku v banke alebo v hotovosti.

Na účely zabezpečenia plynulej výplaty dôchodku je potrebné, aby ste Sociálnej poisťovni oznámili číslo účtu, na ktorý Vám bude poukazovať dôchodok. Vyplňte prosím tento formulár a po jeho potvrdení bankou ho obratom zašlite na adresu: **Sociálna poisťovňa, ústredie, Ul. 29. augusta č. 8, 813 63 Bratislava, Slovenská republika**. Potvrdenie banky slúži predovšetkým na zabezpečenie plynulej výplaty dôchodku na Váš účet v banke a na zabránenie omylom v jeho čísle.

Prestațiile de pensie din asigurarea de pensii a Republicii Slovace sunt plătite în contul beneficiarului de pensie într-o bancă sau în numerar în conformitate cu secțiunea 117 alineatul (2) din Legea nr. 461/2003 privind asigurările sociale, astfel cum a fost modificată prin Legea nr. 125/2022 privind asigurările sociale.

Pentru a asigura plata fără întreruperi a pensiei, este necesar să comunicați Casei de Asigurări Sociale numărul contului bancar în care vă va fi virată pensia. Vă rugăm să completați acest formular și, după confirmarea acestuia de către bancă, să îl trimiteți fără întârziere la adresa: **Sociálna poisťovňa, ústredie, Ul. 29. augusta č. 8, 813 63 Bratislava, Slovenská republika**. Confirmarea băncii are ca scop principal asigurarea plății fără probleme a pensiei dvs. în contul dvs. bancar și prevenirea oricăror erori în numărul contului bancar.

Identifikačné (rodné) číslo / Număr de identificare (la naștere):

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Dátum narodenia / Data nașterii:

.....

Meno, priezvisko a titul / Prenume, nume și titlul:

.....

Adresa bydliska / Adresa de domiciliu:

.....

Číslo bankového účtu / Numărul contului bancar:

.....

SWIFT kód banky / Codul SWIFT al băncii:

.....

Dátum / Data:

.....

**podpis žiadateľa alebo poberateľa dôchodku
semnătura solicitantului sau a titularului de pensie**

Potvrdenie banky o správnosti čísla účtu (TÚTO ČASŤ VYPLNÍ BANKA) / Confirmarea din partea băncii că numărul de cont este corect (BANCA COMPLETEAZĂ ACEASTĂ PARTE)

Názov banky / Numele băncii

.....

Dátum / Data:

.....

**odtlačok pečiatky a podpis zodpovedného zamestnanca banky /
ștampila și semnătura angajatului responsabil al băncii**